

SAGA EARPHONES USER MANUAL Technical specifications Transmission distance: 10-15M Impedance: 16Ω Earphone battery capacity: 30mAh Charging Case Capacity: 300mAh Number of Charges (Charging case): 3-4 times Playtime: 3-4 h (50% volume) Frequency: 20Hz-20KHz Charging time: 1-2 hours Dimensions: 19x23x43mm Weight: single earphone (5g) + charging case (50g): 60g Input: DC5V/1A Output: 3.7V 3 pairs of ear pads (S, M, L) included Charging interface: Type-C, DC5V/1A	
In the box - earphone x 2 - Charging cable x 1 - Charging case x 1 - User manual x 1	

1

SAGA AURICULARES

MANUAL DE USUARIO

Especificaciones técnicas Distancia de funcionamiento: 10-15M Impedancia: 16Ω Capacidad de batería de los auriculares: 30mAh Capacidad de batería de la estuche de carga: 300mAh Número de cargas (estuche de carga): 3-4 Tiempo de reproducción: 3-4 h (50% volumen) Frecuencia: 20Hz-20KHz Tiempo de carga: 1-2 horas Dimensiones: 19x23x43mm Peso: cada auricular (5g) + estuche de carga (50g): 60g Entrada: DC5V/1A Salida: 3.7V 3 pares de almohadillas (S, M, L) incluidas Conector de carga: Tipo C, DC5V/1A	
En la caja - Auriculares x 2 - Cable de carga x 1 - Estuche de carga x 1 - Manual de usuario x 1	

1

SAGA ÉCOUTEURS MANUEL D'UTILISATION Caractéristiques techniques Portée de transmission : 10-15M Impédance : 16Ω Capacité des batteries des écouteurs : 30mAh Capacité du boîtier de charge : 300mAh Nombre de charges (boîtier de charge) : 3-4 fois Autonomie : 3 - 4 h (volume à 50%) Fréquence : 20Hz-20KHz Temps de charge : 1 à 2 heures Dimensions : 19 x 23 x 43 mm Poids : écouteur seul (5g) + boîtier de charge (50g) : 60g Entrée : DC5V/1A Sortie : 3.7V 3 paires d'embouts auriculaires (S, M, L) incluses Interface de chargement : Type C, DC5V/1A	
Dans la boîte - Écouteur x 2 - Câble de charge x 1 - Boîtier de charge x 1 - Manuel d'utilisation x 1	

1

Operation instructions 1) Charging: Put the earphones into the charging case. The charging case's green light will turn on while charging, and turn off after fully charged. 2) Charging the charging case: Connect with the included Type-C cable to any power source. When charging, the green light will be flashing. After fully charged, the green light will remain on. 3) Power off: Put the earphones into the charging case. They will power off automatically. 4) Power on: Open the lid of the charging case, the earphones will power on automatically (the green light on the earphones will flash.) 5) Pairing: You don't need to take the earphones out of the case to pair. Turn on the device (mobile phone, tablet, PC) and search for the BT pairing name "BXTWGMOT", then click to connect. Note: The earbuds will reconnect to the paired device by default. If you want to pair to a second smartphone, please disconnect the name on the paired smartphone.	
Functions Answer calls: Tap the earphone once. Reject calls: Long press the earphone for two seconds. Hang up: Double tap the earphone while the call is taking place. Pause/Play: Tap Left or Right earphone. Next song: Double tap Right earphone. Last song: Double tap Left earphone. Game Mode: Tap three times Left or Right earphone (green lights will turn on). Exit Game Mode to Music Mode: tap three times Left or Right earphone (green lights will turn off). Connect to Siri or Google Assistant: Long press Right or Left earphone for 3 seconds.	

Reject calls: Long press the earphone for two seconds. Hang up: Double tap the earphone while the call is taking place. Pause/Play: Tap Left or Right earphone. Next song: Double tap Right earphone. Last song: Double tap Left earphone. Game Mode: Tap three times Left or Right earphone (green lights will turn on). Exit Game Mode to Music Mode: tap three times Left or Right earphone (green lights will turn off). Connect to Siri or Google Assistant: Long press Right or Left earphone for 3 seconds.	
2	

2

2

Instrucciones

1) Carga: Coloque los auriculares en el estuche de carga. La luz verde se encenderá durante la carga y se apagará una vez esté completada. 2) Carga del estuche de carga: Conéctelo con el cable tipo C incluido a cualquier fuente de alimentación. Durante la carga, la luz verde parpadeará. Al completarse, ésta permanecerá encendida. 3) Apagado: Coloque los auriculares en el estuche de carga. Se apagarán automáticamente. 4) Encendido: Abra la tapa del estuche de carga, los auriculares se encenderán automáticamente (la luz verde de los auriculares parpadeará). 5) Emparejamiento: No necesita sacar los auriculares del estuche para emparejar. Encienda su dispositivo (teléfono móvil, tableta, PC) y busque el nombre "BXTWGMOT", luego haga clic para conectarse. Nota: Los auriculares se volverán a conectar al dispositivo emparejado de forma predeterminada. Si desea emparejar un segundo móvil, desconecte el nombre del primer dispositivo emparejado.	
Funciones Contestar llamadas: Toque el auricular una vez. Rechazar llamadas: mantenga presionado el auricular durante dos segundos. Colgar: Toque dos veces el auricular mientras se realiza la llamada. Pausa / Reproducción: Toque el auricular izquierdo o derecho. Siguiente canción: Toque dos veces el auricular derecho. Última canción: Toque dos veces el auricular izquierdo. Modo Gaming: Toque tres veces el auricular izquierdo o derecho (las luces verdes se encenderán). Pasar del modo Gaming al modo Música: Toque tres veces el auricular izquierdo o derecho (las luces verdes se apagarán). Conéctese a Siri o al Asistente de Google: Mantenga presionado el auricular derecho o izquierdo durante 3 segundos.	

Funciones Contestar llamadas: Toque el auricular una vez. Rechazar llamadas: mantenga presionado el auricular durante dos segundos. Colgar: Toque dos veces el auricular mientras se realiza la llamada. Pausa / Reproducción: Toque el auricular izquierdo o derecho. Siguiente canción: Toque dos veces el auricular derecho. Última canción: Toque dos veces el auricular izquierdo. Modo Gaming: Toque tres veces el auricular izquierdo o derecho (las luces verdes se encenderán). Pasar del modo Gaming al modo Música: Toque tres veces el auricular izquierdo o derecho (las luces verdes se apagarán). Conéctese a Siri o al Asistente de Google: Mantenga presionado el auricular derecho o izquierdo durante 3 segundos.	
2	

2

2

Instrctions d'utilisation 1) Charge : Placez les écouteurs dans le boîtier de charge. Le voyant vert du boîtier s'allume pendant la charge et s'éteint après avoir été complètement chargé. 2) Charge du boîtier de charge : Connectez-vous à n'importe quelle source d'alimentation avec le câble de type C fourni. Lors du chargement, le voyant vert clignote. Après une charge complète, le voyant vert reste allumé. 3) Éteindre : Mettez les écouteurs dans le boîtier de charge. Ils s'éteignent automatiquement. 4) Allumer : Ouvrez le couvercle du boîtier de charge, les écouteurs s'allument automatiquement (le voyant vert des écouteurs clignote). 5) Associer : Vous n'avez pas besoin de retirer les écouteurs de l'étui pour les associer. Allumez l'appareil (téléphone mobile, tablette, PC) et recherchez le nom de couplage BT "BXTWGMOT", puis cliquez pour vous connecter.	
Remarque les écouteurs se reconnecteront par défaut à l'appareil couplé. Si vous voulez vous les associer à un deuxième smartphone, veuillez déconnecter le nom qui figure sur le smartphone couplé.	

Fonctions Répondre aux appels : Appuyez une fois sur l'écouteur. Rejeter les appels : Appuyez longuement sur l'écouteur pendant deux secondes. Raccrochez : Appuyez deux fois sur l'écouteur pendant l'appel. Pause/Lecture : Appuyez sur l'écouteur gauche ou droit. Chanson suivante : Appuyez deux fois sur l'écouteur droit. Chanson précédente : Appuyez deux fois sur l'écouteur gauche. Mode jeu : Appuyez trois fois sur l'écouteur gauche ou droit (les lumières vertes s'allument). Quitter le mode jeu pour passer en mode musique : appuyez trois fois sur l'écouteur gauche ou droit (les lumières vertes s'éteignent). Connectez-vous à Siri ou à Google Assistant : Appuyez longuement sur l'écouteur droit ou gauche pendant 3 secondes.	
3	

3

Note: If the two earphones do not connect with each other after powering them on, please double tap the 2 earphones at the same time. A "dingdong" sound will indicate that the 2 earphones have successfully connected to each other.	
---	--

Maintenance recommendations • Regularly clean the product with a dry cloth. The product must be disconnected or switched off when you clean it. • Keep the connectors and/ or ports free from dust, lint, etc. to prevent improper connections. • Avoid breaking the device. Do not put objects over it or bend it too strong. • If the product includes a cable do not bend it too strong and do not pull from it to unplug the product. • Do not wet the product. Keep it always in a dry place, away from humidity. • When not using the product, store it in a place free from dust, dirt, lint, liquids, etc. • If water or other liquids enter the product interior, unplug it immediately from any attached power source or device it is connected to. • Avoid dropping or hitting the product. It might be damaged. • Do not use the product for anything other than its intended use. • Please recycle the product in accordance with local environmental laws and regulations.	
Safety information Please read the following instructions before using the device for the first time: • When you use device keep it away from heat sources (fire) and from humidity sources (water and other liquids). • If the product is wet or damaged do not us it. • Do not use the product with wet hands. • Do not leave the product in contact with flammable materials.	

3

3

Nota: Si los dos auriculares no se conectan entre sí después de encenderlos, toque dos veces los 2 auriculares al mismo tiempo. Un sonido tipo "dingdong" indicará que los 2 auriculares se han conectado correctamente entre sí.	
--	--

Recomendaciones de mantenimiento • Limpie regularmente el producto con un paño seco. El producto debe estar desconectado o apagado cuando se limpie. • Mantenga los puertos y conectores del producto limpios de polvo, suciedades, etc., para asegurar una correcta conexión. • Evite roturas en el producto. No le coloque objetos encima ni lo doble con exceso de fuerza. • Si el producto tiene un cable, no lo doble y no lo estire con exceso de fuerza para no dañarlo. • No moje, ni sumerge el producto. Mantenga el producto siempre en un lugar seco y lejos de la humedad. • Cuando no utilice el producto, guárdelo en un lugar limpio y seco, lejos de la humedad y de la suciedad. • Si entra agua en el producto, desconéctelo inmediatamente de cualquier fuente de energía o dispositivo a la que esté conectado. • Evite golpes y caídas que puedan dañar el producto. • No utilice el producto para otro uso del para que fue diseñado. • Recicle el producto de acuerdo con las normas y regulaciones ambientales locales.	
Información de seguridad Antes de su uso inicial lea las siguientes instrucciones atentamente: • Mantenga el producto alejado de una fuente de calor (fuego) y de humedad (agua y otros líquidos). • No utilice el producto si está mojado o dañado. • No utilice el producto con las manos mojadas. • No deje el producto en contacto con materiales inflamables	

4	
5	

4

4

Remarque si les deux écouteurs ne se connectent pas l'un à l'autre après avoir été mis sous tension, veuillez appuyer deux fois sur les deux écouteurs en même temps. Un son "dingdong" indiquera que les deux écouteurs ont réussi à se connecter l'un à l'autre.	
---	--

Recommandations d'entretien • Nettoyez régulièrement le produit à l'aide d'un chiffon sec. Veillez à ce que le produit soit éteint et/ou ne soit pas connecté lorsque vous le nettoyez. • Veillez à garder les connecteurs et/ou les ports du produit propres, sans poussières ni saleté, pour un fonctionnement correct. • Évitez d'endommager le produit en posant des objets lourds dessus. • Si le produit inclus un cable, veillez à ne pas le pliez trop fort et ne tirez pas sur le cable pour débrancher le produit. • Ne mouillez pas le produit. Rangez toujours votre produit dans un endroit sec, loin de toute humidité. • Lorsque vous n'utilisez pas le produit, conservez-le dans un endroit propre et sec et à l'abri de la lumière directe du soleil. • Si de l'eau pénètre à l'intérieur du produit, veillez à le déconnecter immédiatement de toute source d'alimentation et/ou débranchez tout périphérique connecté à celui-ci. • Pour limiter au maximum le risque de détérioration de votre appareil, évitez de le heurter, de le secouer brusquement ou de le laisser tomber. • N'utilisez pas le produit pour une autre utilisation que celle pour laquelle il a été conçu. • Recycler le produit conformément aux normes et réglementations environnementales de votre pays.	
5	

Informations de sécurité Veillez lire les instructions de sécurité suivantes avant tout utilisation :	
6	

6

• Do not expose the product to high temperatures (for example: inside a car during hot weather) • Do not throw the product into fire. • Keep the product away from children. • Disconnect or switch off the product if you are not going to use for a long period of time. • Do not use the device if you perceive any visible defects. • Do not attempt to open or puncture the product. You might damage it. • Do not use the product with incompatible devices. • Do not dismount or modify the product. These actions will invalidate the Warranty.	
---	--

Legal Note Hereby, Atlantis Internacional S.L. declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EC. The features and functions described in this manual are based on tests made by Atlantis Internacional S.L. It is the user's responsibility to examine and verify the product after its purchase. Atlantis Internacional S.L. is not responsible and will never be liable for any personal loss or injury, economical loss, material loss or any damage due to misuse, abuse or improper installation of the product. Atlantis Internacional S.L. is not responsible and will never be liable for any function, communication and connection failure between the product and Bluetooth enabled devices.	
Electronic and electrical devices disposal This symbol indicates that electrical and electronic equipment is to be collected separately.	

4

• No exponga el producto a altas temperaturas (por ejemplo: dentro de un coche durante un clima caliente) • No tire el producto al fuego. • Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. • Desconecte el producto si no lo va a utilizar. • No use el producto si aprecia defectos visibles. • No abra, ni perfore, ni de golpes al producto. Podría causar daños. • No use el producto con dispositivos u objetos incompatibles. • No desmonte ni modifique el producto. Estas acciones invalidan la garantía.	
---	--

4

Nota Legal Por medio de la presente Atlantis Internacional, S.L, declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/CE. Las funciones y características descritas en este manual se basan en pruebas realizadas por Atlantis Internacional S.L. El usuario es responsable de examinar y verificar el producto al adquirirlo. Atlantis Internacional S.L. declina toda responsabilidad por cualquier daño personal, material, económico, así como cualquier daño en su dispositivo, debido a un mal uso, abuso o instalación inapropiada del producto. Atlantis Internacional S.L. declina toda responsabilidad por fallos en el funcionamiento, comunicación o conexión entre el producto y el dispositivo habilitado con Bluetooth.	
Desecho de equipos eléctricos y electrónicos Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos deben ser desechados por separado.	

4

Este producto se ha diseñado para desecharlo por separado en un punto de recogida de residuos adecuado. No lo deposite con la basura doméstica.	
5	

5	
6	

5

5

Lors de son utilisation, maintenez le produit éloigné de toute source de chaleur (feu) et d'humidité (eau et autres liquides). • Veillez à ne pas utiliser le produit si celui-ci est mouillé ou endommagé. • Veillez à ne pas utiliser le produit avec les mains mouillées. • Ne mettez pas le produit en contact avec des matériaux inflammables. • N'exposez pas le produit à des températures élevées, conservez-le à l'abri de la lumière directe du soleil. • Ne jetez pas le produit dans le feu. • Conservez le produit hors de portée des enfants. • Débranchez de la source d'alimentation ou éteignez le produit si vous ne l'utilisez pas. • N'utilisez pas le produit si vous détectez quelconque défaut ou endommagement visible. • Veillez à ne pas ouvrir ou percer le produit, cela pourrait l'endommager. • N'utilisez pas le produit avec des appareils ou objets incompatibles. • Veillez à NE PAS effectuer de modifications non autorisées sur ce produit. Une telle opération annule la garantie.	
Mentions légales Atlantis Internacional, S.L., déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et à tout autre règlement applicable ou réglementaire en vertu de la directive 2014/53/CE. Les fonctions et caractéristiques décrites dans ce manuel sont basées sur des tests effectués par Atlantis Internacional S.L. L'utilisateur est responsable de l'examen et de la vérification du produit lors de son achat. Atlantis Internacional S.L. ne saurait être tenu responsable des dommages personnels, matériels ou financiers, ainsi que des dommages à l'appareil résultant d'une utilisation non conforme, d'une utilisation abusive ou d'une installation incorrecte du produit. Atlantis Internacional S.L. ne sera pas tenu responsable des défaillances de fonctionnement, de communication ou de connexion entre le produit et le périphérique compatible Bluetooth. Éléments électriques et électroniques endommagés Ce symbole indique que les dispositifs électriques et électroniques doivent être éliminés séparément.	

6	
7	

6

• This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of as household waste. • The final price of this product includes the cost necessary for the correct environmental management of the generated waste. • If the equipment uses batteries, they must be removed from the equipment and disposed in an appropriate collection center. If the batteries cannot be removed, do not attempt to do it yourself since it must be done by a qualified professional. • Separate collection and recycling helps conserve natural resources and prevent negative consequences for human health and the environment that might result from incorrect disposal. • For more information, contact the retailer or the local authorities in charge of waste management.	
---	--

• Si el equipo funciona con baterías, estas deben extraerse y depositarse en un punto de recogida selectiva de este tipo de residuos. Si las baterías no son extraíbles, no las intente extraer, ya que lo debe hacer un profesional cualificado. • Desechar y reciclar por separado ayuda a conservar los recursos naturales y previenen las consecuencias dañinas para la salud humana y el entorno que podrían surgir a causa de un desecho incorrecto. • El precio final de este producto incluye el coste de la gestión ambiental necesaria para el correcto tratamiento de los residuos generados. • Para obtener más información, puede ponerse en contacto con el vendedor o con las autoridades locales encargadas de la gestión de residuos.	
8	

5

• Si el equipo funciona con baterías, estas deben extraerse y depositarse en un punto de recogida selectiva de este tipo de residuos. Si las baterías no son extraíbles, no las intente extraer, ya que lo debe hacer un profesional cualificado. • Desechar y reciclar por separado ayuda a conservar los recursos naturales y previenen las consecuencias dañinas para la salud humana y el entorno que podrían surgir a causa de un desecho incorrecto. • El precio final de este producto incluye el coste de la gestión ambiental necesaria para el correcto tratamiento de los residuos generados. • Para obtener más información, puede ponerse en contacto con el vendedor o con las autoridades locales encargadas de la gestión de residuos.	
--	--

• Si el equipo funciona con baterías, estas deben extraerse y depositarse en un punto de recogida selectiva de este tipo de residuos. Si las baterías no son extraíbles, no las intente extraer, ya que lo debe hacer un profesional cualificado. • Desechar y reciclar por separado ayuda a conservar los recursos naturales y previenen las consecuencias dañinas para la salud humana y el entorno que podrían surgir a causa de un desecho incorrecto. • El precio final de este producto incluye el coste de la gestión ambiental necesaria para el correcto tratamiento de los residuos generados. • Para obtener más información, puede ponerse en contacto con el vendedor o con las autoridades locales encargadas de la gestión de residuos.	
--	--

• Si el equipo funciona con baterías, estas deben extraerse y depositarse en un punto de recogida selectiva de este tipo de residuos. Si las baterías no son extraíbles, no las intente extraer, ya que lo debe hacer un profesional cualificado. • Desechar y reciclar por separado ayuda a conservar los recursos naturales y previenen las consecuencias dañinas para la salud humana y el entorno que podrían surgir a causa de un desecho incorrecto. • El precio final de este producto incluye el coste de la gestión ambiental necesaria para el correcto tratamiento de los residuos generados. • Para obtener más información, puede ponerse en contacto con el vendedor o con las autoridades locales encargadas de la gestión de residuos.	
--	--

5

5

• Ce produit a été conçu pour être éliminé séparément dans un centre de collecte des déchets approprié. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. • Si l'ensemble fonctionne avec des batteries, celles-ci doivent être retirées et éliminées dans un point de collecte pour ce type de déchets. Si les batteries ne sont pas conçues pour être retirées, n'essayez pas de les démonter car cela doit être effectué par un professionnel qualifié. • Le fait de jeter et de recycler séparément permet de préserver les ressources naturelles et d'éviter des conséquences néfastes pour la santé humaine et l'environnement qui pourraient résulter d'une élimination non conforme. • Le coût final de ce produit comprend le coût de la gestion environnementale nécessaire au traitement approprié des déchets générés. • Pour en savoir plus, vous pouvez contacter le vendeur ou les autorités locales responsables de la gestion des déchets.	
--	--

• Ce produit a été conçu pour être éliminé séparément dans un centre de collecte des déchets approprié. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. • Si l'ensemble fonctionne avec des batteries, celles-ci doivent être retirées et éliminées dans un point de collecte pour ce type de déchets. Si les batteries ne sont pas conçues pour être retirées, n'essayez pas de les démonter car cela doit être effectué par un professionnel qualifié. • Le fait de jeter et de recycler séparément permet de préserver les ressources naturelles et d'éviter des conséquences néfastes pour la santé humaine et l'environnement qui pourraient résulter d'une élimination non conforme. • Le coût final de ce produit comprend le coût de la gestion environnementale nécessaire au traitement approprié des déchets générés. • Pour en savoir plus, vous pouvez contacter le vendeur ou les autorités locales responsables de la gestion des déchets.	
9	

5

